



• Յ. Թ. Հինդիսն շագանակազմն կաշիէ նկարազր կոյք մը զիրքի, թղթակազմ զիրքի կարգար ատեն գրքածուելու համար, որուն կցուած բարի մը սա յիշաւակարանով, — Դուքը որդիսական սիրոյ և խոյին մեծարունոց նմ՛ ԳՐՈՅՑԻ առ Ամեն, Տ. Եղիշէ Ս. Արքակ, Գորիսն, իր բաժանայական յինամեայ յորդիսանին առթիւ:

Կ. Պալմ, 26. Հօկտ. 1929 Յ. Թ. Հինդիսն

• Տ. Տօղամանեան, Կ. Պալմէն, իր առեջին նես (Տե՛ս Էջ 34—45) **Բառարացներ** Դ. Լուսինեանի մասնահայ, Քենաւոյ անզի—որ, եւ թէ—անզի, Յակրանեանի անզի, նայ, եւ Պ. Պարզիսն պատերազմի Ա. Անոնեանի:

• Տիրզան Զարդիսն, Լուսամէն, չար ճառը անզիներէն այլւեալլ զիրքի (Տե՛ս Պիտի, անդ.)

• Երուակ Անառնեան, Պատրիմէն, Անզի, Տանիկիրէն բառ արան մը:

• Պատ. Զ. Կարապետեան, Կ. Պալմէն, Բառարան 2 հասոր, Օսմ.-Հայ. եւ Հայ.-Օսմ. (Տե՛ս Պիտի անդ):

• Յակր Սարգիսիսն, Նիւ Եսրըէն,

1) Կիլիկիա Երզարան (զաւարոց Յ. Սարգիսիսն):

2) Խոնարհմանը (Յ. Չալկան):

3) Խոստացի Եղիսաբէր, (Հայացոց Յ. Սարգիսիսն):

4) Պատուի համար (Եղիսականակ):

5) Հար-Ռզի (Եղիսականակ):

6) Համու (Եղիսականակ):

7) Հայկաշէն Տարեգիր (Եղիսական Յ. Սարգիսիսն):

• Ցովուփ Տէլ-Վարդանեան Դուքիսն Մասնեադարանին կը նույիք իր հետեւեալ անօթակ, ներբ:

1. — Մարաշի շարքը 1920 ին եւ պատմական համառու անկարի մը իր անցնալին վրայ:

2. — Խթիլիի — Այրանի Սահանը, 1916 — Մութ մացմ էց մը մեն եղեանին:

3. — Ալոօօ Մրազան Տեղեաց Երուապէմ:

• Կազմակը Ծինէնեան, Մասէլին, Յալի, Վարձութեանի Ավելցոյ Մարտիք, պատերազմ եւ բարիսաւու:

### ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ԱՅՅԵՐ

• Հկամ. 9, 76. — Եղիսականի վեհափառ Ֆոււառ Թագաւորի Գահակալութեան ասրեգարձին առթիւ, Պատ. Փախանորդ Գեր, Տ. Մկրտիչ Ս. Եղոս, Ազաւանուի, հետն ունենալով Բարսուզար Տիար Կարպիս Հինդլեանը, ժամը 10,30 ին քաղաքիս Եղիսական Հիւսպատոսարանը այցելեց, եւ ի զիմաց Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր Հնորհաւորեց Պ. Ընդհանուր Հիւսպատոսուսը:

• Հկամ. 19, 68. — Երուառզէմի Յունական հոր Ընդհ. Հիւսպատոս Մ. Պենեմատոս, ժամը 11,30 ին իր առաջին այցելութիւնը տուաւ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր, որ սիրաւիր Ընդունելութիւն մը ըրբաւ Ն. Վահանեւին իսկ Հկամ. 24, 66. ժամը 11 ին, Պատ. Փոխանորդ Գեր. Տ. Մկրտիչ Ս. Եղոս, Ազաւանուի, հետն ունենալով Բարսուզար Տիար Կարպիս Հինդլեանը, Փախազարձ այցելութիւն տուաւ Պ. Հիւսպատոսին, Ս. Պատրիարք Հօր կողմէն:

• Հկամ. 29, 76. — Թիւրքիոյ Ազգային Տօնի տարեզ արձին ասթիւ, Պատ. Փախանորդ Գեր. Տ. Մկրտիչ Ս. Եղոս, Ազաւանուի, հետն ունենալով Քարսուզար Տիար Կարպիս Հինդլեանը, ժամը 11 ին այցելեց քաղաքիս Թիւրք Հիւսպատոսարանը, եւ ի զիմաց Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր Հնորհաւորեց Պ. Ընդհանուր Հիւսպատոսը:

• Հյմբը. 11, թէ. — Ընդհանուր Պատրիարքի Զիւնադարի տարեզարձին առթիւ, ըստ ամփութեան ժամը 11 ին Հոգհնանգատեան պաշտօն հատարաւեցար Ս. Յակոբանաց Տաճարին մէջ, նաւազանութեամբ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր և ի ներկայաւութեան ժողովրդական:

Այս առթիւ, ժամը 10,40 ին Զիւնենեաց Լեռը, Անդլիացւոց զինուորական գերեզմանատան մէջ կատարաւեցար Հոգհնանգատեան պաշտօն, ներկայութեամբ Պաղեստինի և Անգո-Յորդանանուն ն. Վ. Բարձր Գօմիսէրին և քաղաքային ու զինուորական բոլոր պաշտօնակալներու, որուն ներկայ գոնուեցար նաև Լուսարարապետ Գեր. Տ. Մհարոս Ս. Եղոս, Նշանեան Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր կողմէն, հետն ունենալով Հոգ. Տ. Կիւրեղ Պարզապետ Խարայէլեանը եւ Ս. Ալուսոյ Գիւնական Տիար Կարպակտ Նուրեկանը: Արարողութեանէն վերջ Լուսարաբազես Արարագանը զինուորական յուշաբանին վրայ զրաւ ձաղկեայ պասկ մը խաչածեւ:

• Հյմբը. 11, թէ. — Խաւալիոյ Վեհափառ Թագաւորին նննեկան Տարեգիր Տարեգիրին առթիւ, Լուսարաբազես Գեր. Տ. Մհարոս Եղոս, Նշանեան, հետըն ունենալով Հոգ. Տ. Կիւրեղ Վարզապետ Խարայէլեանը և Գիւնակապետ Տիար Կարպակտ Նուրեկանը, ժամը 11,45 ին այցելեց տեղուոյ Խալաւկան Հիւսպատոսարանը, եւ ի զիմաց Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր Հնորհաւորեց Պ. Ընդհանուր Հիւսպատոսը:

### ՊՐԵ. ՔՐԱՅԻԹ ՊՈՇԱՐ

Ղանոսթ Հայասէր Զուիցերիաբցի Պ. Քրայիթ Պանար Երսւալպէմ ժամանեց նյմբը. 18, թէ. Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր կողմանէ Կայարանին մէջ ողջունուեցար Հոգ. Տ. Կիւրեղ Վարզապետ Խարայէլեանի և Քարսուզար Տիար Կարպակտ Նուրեկանը, ժամը 11,45 ին այցելեց տեղուոյ Խալաւկան Հիւսպատոսարանը, եւ առաջնորդուեցար 0թէլ Ալէն. Վիրեւ հիւրը Պատրիարքարանիու Պ. Բ. Պատ. Պատ. Խաւալիոյ Վեհափառ Թագաւորին օրը ժամը 11 ին այցելեց Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր, որին յայտ յահու, իրեն հիւսպակնձար Կարգուած Տիար կ. Հինդլեանի առաջնորդուեցար Ամեն. Ս. Յակոբան Մայր Տաճարը, Ժառանգաւորաց Վարժարանը, Նորաշէն Դպրացը, և Առոր Տեղեաց:

Երեքարթի, ժամը 11ին, Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր կողմանէ Փախանորդ Գեր. Տ. Մկրտիչ Ս. Եղոս, Ազաւանուի, հետն ունենալով Քարսուզար Տիար կ. Հինդլեանը, փոխազարձ այցելութիւն տուաւ Պ. Քրայիթ Պանարին 0թէլ Ալէնպիի մէջ:

Նոյն երեկոյեան ժամը նին ի պատիւ յարդելի հիւրին Ամեն. Ա. Պատրիարք Հայրը թէյասեղան մը առւաւ պատրիարքարանի մեծ զայիթին մէջ, որուն ներկայ գանուեցան Գեր. Տ. Տ. Մհերով, Մկրտիչ, Բարդէն և Մասթէոս Արքազանները, Հոգ. Տ. Տ. Տրդտու և Կիրիկ Պարտակաները, Դիւանապետ Տիւրիապետ Տիւր Կ. Նուրիեան, Ամերիկացի Մր. Մր. Պէտքորտ, և անդույս ազգայիններէն Տէր և Տիկին Տօքի, Վահան Պալովինեան և Տիւր Լիւսն Գերդեան: Այս առթիւ Ամեն. Ա. Պատրիարք Հայրը Պ. Քրափի Պանարին նույիրեց Ա. Յակոբայ Վանուց և յարակից հաստատւթեանց և Ա. Տեղեաց զանազան լուսանկարներու գեղեցիկ Արգոմ մը: Հայասէր հիւրը իր անունը արձանագրեց Պատրիարքարանին հշանաւոր այցիլուներուն յատուե սոկեմատանին մէջ: Պ. Քրափի Պօնար խօսակցութեան ընթացքին ընդարձակ տեղեկութիւն առւաւ իր Պընիէնի և Ժընէլի մէջ հաստատած Հոյ Տաճ վրայ, և իր հիացումը յայնանց Ա. Տեղերու մէջ Հայ Աղդին զրաւած բարձր գիրքին և վայերած վարդին համար, և շնորհակալ եղաւ Ա. Պատրիարք Հօր Իշեն եղած ասպնդականութեան համար երուառզէմի մէջ:

Պ. Քրափի Պօնար յայտարարեց որ ինքն շատ բան սորվեցաւ Հայոց մասին երուառզէմի մէջ, առնելով անոնց բանած գիրքը, հաւասար Յոյն հ. Լատին եկեղեցիներուն: Ա. Պատրիարք Հայրը գիտել առւաւ փափիօրէն, յայոց գիտէք, ի՞նչ զանուութիւններով, ինձի պէս, յարեց Պ. Քրափի Պօնար, շատեր չեն գիտել ոյս բաները: Պէտք է գրել, խօսիւ: Ես ասոր համար է որ, շարունակեց: Ըսի Պօղոս Նուլապար Փաշային, Նորատունեկանին որ Բաշալեանի պէս մարդիկ գրին Ժընէլի, որ խօսին և գրեն Հայոց վրայ: Ահա՝ LE FOYER, աղուոր թէրմ մըն է և շատ բան կը սորվեցնէ երուառզիներուն Հայոց մասին ես, բառ, նոյն խէ Հայ որբերը բերի Ժընէլի որպէս զի Աղդաց Բնիկրակցութեան անդամները իրենց աչքերով տեսնեն զանոնք և խզահարին, և ուրախ եմ որ անոնցմէ շատեր եկան, տեսան, խզահար եղան, և կ'զգան որ պատական են բան մը ընկը Հայոց համար:

Պ. Քրափի Պօնար Զորեքը արթի ժամը 10ին մեկնեցաւ ասկից, Եափա-Հայի ուղեգիւթով գէպի Պէտքութիւն:

### ՄԵԿՆՈՒՄ

Եթովպիոյ Հայոց նախկին Հոգեւոր Հովիւ, Հոգ. Տ. Յովաէլի Ծ. Վ. Կարապետան, որ մէկուկս տարիէ ի վեր հիւրաբար կը մնար Մայրավանիս մէջ, կայսւած ըլլալով Ամերիկա, Պրուլինի հոգեւոր հովութեան պաշտօնին, մեկնեցաւ Եափային նոյմարեր 14ին ԵԵ. Ճիւրաթարի զիծով երթալու համար նիւ Եորք:

### Պ Ա Շ Տ Ո Ն Ա Կ Ա Ր

Ետալիոյ Պատաճառամեջին վրայ կատարուած մասավարձին առ թիւ Սամեն. Ա. Պատրիարք. Հօր կողմէն Երուառզէմի Ետալիոն Ծնիդ. Հիւրաստինի ուղղուած պատօնագրին և առաջ պատաճառին պատճենները, բարզմանուած Ժամանելին:

### Պատրիարքարան Հայոց Երուառզէմ

Թիւ 9090/16 Երուառզէմ. 29 Հոկտ. 1929

Առ Պ. Յնէն. Հիւրաստին  
Նորին վեհափառութեան խալիոյ թագաւորին. Երուառզէմ.

Տէր.

Մենք և Սրբոց Յակոբեանց Միարանութեանը բոլոր անդամները, կուգանք յարտնել մեր ցաւացին զգացումները, զօրս ունեցանք ի լուր այն զարդի մահափորձին, որ գործուած է Հուրին Արքայական Բարձրութիւն Խալիոյ Պահաժառանիկ Խւմզէրիմ Տի Սալուա Եշխանին վրայ, որուն ի Ա. Երկիր այցելութիւնը ուրախութեամբ տօնելու պատիւն ունեցած էինք առկէ առաջ:

Փառք կուտանք Աստուածային Նախախառամութեան, որ պահպանած է Զինքը, իր ժողովուրդի սիրոյն, և Երուառզէմի այս Սրբագրութիւններէն կ'ուղեցինք մեր շերմ աղօթքները, որպէսզի միշտ ամէն վտանգէ զիրծ մնայ Անոր անձը, իտալական Աղնիս Աղդին երջանկութեանը համար:

Հաճեցէք ընդունիլ, Տէր, մեր ամենախորին և յուղումնալից զգացումները:

Պատրիարք Երուառզէմի

Եղինէ ԱրքեՊԱ. Դիմինը

### Բնին. Հիւրաստիուարան Խալիոյ

Նո. 1301 Երուառզէմ. 31 Հոկտ. 1929  
Պօ. Ա. 6

Նորին Ամենապատուութիւն

Տ. Տ. Եղիշէ Ա. Արքեպատ. Պատրիարք

Պատրիարք Երուառզէմի.

Զէրդ Ամենապատուութիւն,

Պատիւ ունիմ յարտնել Զեղ թէ Հնորհակալութեամբ սուացած եմ Զէրդ Ամենապատուութեան 26 Հոկտ. թ. Նո. 9090/16 գեղեցիկ Նամակը, որով զայրոյթի Զէրդ աղնիք զգացումները արտայալուած էիք Նորին կայս. Բարձրութիւն Խալիոյ Պահաժառանգ Խւմզէրիմ Տի Սալուա Եշխանին զէմ եղած մահափորձին առթիւ:

Կը փութած յարտնել Զեղ թէ անմիջապէս Հաճեցէք ընդունիլ, Ամենապատիւ Տէր, ամենախորին յարգանաց համար կայս. Բարձրութիւններն:

Հաճեցէք ընդունիլ, Ամենապատիւ Տէր,  
ամենախորին յարգանաց համար կայս. Հիւրաստիուարան:

Ծնիդ. Հիւրաստիու Խալիոյ

Ճիւրաթար ԲԱՄԱՀԱՆԻ

## ԳՈՒՐԵԱԱՆՔ

**Ամեն.** Ա. Պատշաճ Հօր Յորելիմ սկսն համդէսաներուն ներկայ էին Գանձիւնքն իւ մեծ եղբայր Ազգային պատ էմ. Գուրեան, Տիկինը՝ ժայիկ, ուղին՝ Առեւն և Տիկինին Խորդին եւ առաջ մատեմ Առեւ, ննամեայ ուշին նրանք գուտրուն մը, ու մանկալան ուսնաւուն մին այ բերած էր ներ, Պարզուն Մրազանի գրչէն, Մրազան Պապային հանդէսին մէջ ուղեծելու համար, զոր իրաց առաջ այսեր վարդի միխաւային նեսնինէ, այնպէս ու երէ շառ սոդէն առելի բլար ուղեծածիր, մարդինի համիններ այ պիսի բարի իւ հեյացի աղութենեաւ:

Յորեան Մրազանին եղբայր, ու առ առող ալուոյ մը իր փայէտ, տիրուն մը է չափառութեանց ուժացած կանանաւու կեսնին մը եւ մարմացունք կենցաղապիտութեան, յորեինական հանդէսնեան մէջ առաջին եղաւ մասնաւու մեծարանին և հանդէսանի մողագրեան եւ Միջարանուրեն կույտէն:

Գուրեան Յորելինական հանդէսներէն եսք, իրեւ յիշաւու, թիսանեկան խմբանուն մը հանել ունին Մրազան Յորեան եղբայրը մէջենին, և նետեւու որը մեկնեան դէսիստ:

Ազդիսպան էմ. Էկիու գուակներ այ ունի, ունց մին, Գեղամ Գուրեան, նիւ եռի հաստատուած է, ուրան Տիկինը Գեղամին և զաւուր Միշտ զես եռ հասած էմ Գանձի, բայց չիցան զաւ եռ առաջէն. իսկ միւսը՝ այրի Տիկին Առաւելին Օ. Մինանան կը մնայ Կ. Պոլիս. Առէնն այ Յորեան եղբայր Մրազանին ձեւին սակ մեծաց, անուու իւնեն կեամին ամէնն եղունիկ պաներ ապաւու պիտի բլային, երէ կարենուին զայ եռուաղին Յորեանի հանդէսնեռն և առեւն իւնեն:

Զայ արայոյգ էր եւկի դանուրինը Գուրեաններուն եր անեն հաղորդուեան Թարգմանչոց տօնի առաւն, Յորեան Ս. Պատշաճի մեռնուք:

## ԱԻԱՎՈՒԹԻՒՆ

**Ամեն.** Մրազան Յորելինակար, Հոկ. 28 թէ. կէստին, պաշտօնական ընդունելութիւններէն վիրը, Հու - Անձէլէսի Հայց. Եկեղեցւոյ Հոգեւոր Հոգիւ և Քաղիթօրման Առաջնորդ Գեր. Գարեգին նաս-ի ներկայացուցիչ Արժ. Տ. Առամի Քիլյ. Միթրինին կանդակն մը շնորհեց Աւազուրեան տիխոզար, զնահասելով անոր մատուցած ծառայութիւնը Հու - Անձէլէսի Հայց. Եկեղեցւոյ ժողովուրդին կազմակերպութեան եւ սեղույն եկեղեցւոյն շնորհեան զործերուն մէջ, եւ ի վարձարութիւն երկա՞ր մասրգութեամբ կատարած իր ներկայացուցիչ պաշտօնին:

Տ. Առամի Աւայ Քիլյ. մեկնեցաւ երաւաղէմն Հոկ. 29. թէ. եաֆա, Աղէրսանդրիս - Մարտիլ - Փարիզի ուղեղին կրթալու համար նիւ եորք:

## ԴԵՊԱՐԴԻՆՈՍՈՒԿԱՆ ՅԻՇԱՏՈԿ ՄԸ

Ս. ՅԱԿՈԲԻՆ

Հարէսէն Արժ. Տ. Ներսէս և Տ. Գարեգին Քանձնայ Հայրենը, որ 1928 ին երաւաղէմ եկած էին ուխտի, և միանգամայն իրենց զաւակներուն բանականական ծեռազրութեան եւ օծման համդէսին ներկայ զանուկու համար, փափարած էին իշտառակ մը ունենալ ի Սուրբ Յակոբ:

Անոնք Հարէսէն մէջ ծանօթ արուեստագէտ Անթէսիցի Դամէրեարեան ներարց շինել տուած են զոյզ մը արծաթ Քշոց, ճամանչաւոր Արուեսէի զեղակիրա արաւարութիւններ են այս Քշոցներ, բունին վերեւ զնդակ մը, որուն վրայ հասաւառած է ալրօստուր սկաւառակը, ասաների ճամանչներով, որոնց 12 ին ծայրը բոժաններ, իսկ մէջակնինին զազամք վեցակուսի խաչ մը սոկնօծ, Սկաւառակներուն սոկնօծ կումբրը նրարանակի կը ներկայացնեն մէկ կողմէն Ո. Գաստառաւոր, իսկ միւս կողմէն էւ վեցակուսին Սեղմիք - Քերպարէ, վշանակները որթի ու սուներ աղուազարց, ցործնի հասկեր եւ հրշատներ, երկուրին ալ բաներուն վրայ փորազրուած են նետեւալ յիշատապարանը.

«Քուց կ'նուիրեն ներսէս Պինչ. Թամուգնեան և Գանձին Պինչ. Պօզաւեան, Ս. Յակոբին Անթէսին ի յիշաւակ իրենց ուզուց Տիրան և Կուրայր արեզաներուն բահանայական օծման, 1928»:

Այս Քշոցները հասան Ա. Յակոբ միշտ Յորեաննի հանդէսներուն մէջ Արժ. Տ. Յովհաննէննէն կողմէն կումբր:

— «Երանին որ ունիցի զաւակ ի Սին, եւ բաստակի իցին նույն նույն յերանուողիմ» (Խայի Լ. Ա. 9):

## «Սին Ես»Ի ՅԱՐԴԵԼԻ ԲԱԺԱՆԱՐԴՆԵՐՈՒՆ

1929-ի բնացէմն, պարագաներու հարկին տակ, ուսկուած էին ՍՄՌՆի բիւեր միացնեն, եւ ինչպէս ու կը տեսնաւ ՍՄՌՆի այս հասաւակուրիւնն ալ կը բազմանայ ոչ միայն Հայէս. — Նայն. — Դեկ. — Դեկ. ի բիւերէն, այլ նուու աւելին: Այս կազմադրութիւնը կողմէն կանչի մը տակ, այսինքն Յորելինական հանդէսներուն հօգիր ներաւագութիւնը տալու համար հայ ծովագրութիւն, իրեւ փոքրի յիշաւակ փոխարէն այս տասնուն համակրութեան եւ յարզանին, ուռն արայացուրեան մէջ հայր գերազատեց ինչպին: Այնպէս ու մենք ՍՄՌՆի այս բիւով ոչ միայն մեր յարցին բանանցներուն տալու կ'ըլլանի տաւոյն 12 բիւեր անբերէ, այ նուու աւելին, իրեւ յիշաւակ Յորեանին, եւ այս կերպով նուու բայր նայութեան նուիւած կ'ըլլանի Ամեն. Ս. Պատշաճ Հօր Յորելինական յատու գրական իցի, ու իրայ բայ ու բէ համիւրուու աշխատավիշեաւու զարձակցութեամբ խմբազրուած զրե- խոյի մը է:

Յորելինական այս բացարիկ բիւր սակայն կը դիմու ի այս անգամ ՍՄՌՆի այս բաժանուղիներուն, ուռն

իւենց բանեղիններ վնասած են միջեւ 1929: Խոկ շնառողինքն պիտի դրկուի այս առևն միջին եր ա-նոնք կը փութան դրկու իւենց բանեղինները ԱՄՓՆի Վաշչուրեան:

ԱՄՓՆին այս բացառիկ թիւր ձեռնէ կը ճախուի եւկու անգլիական ժիշտին կամ առերիկան 50 սկզբին:

Եւր յարգելի բաժանուրդներ մեծապէս երախաւա-պար եւ զան պիտի բազուն ԱՄՓՆի Վաշչուրեան՝ երեւ իւենց բանեղիններուն կանոնաւուր եւ կանոնի վնա-րան մայ դիւրացնն ԱՄՓՆի վահանան գումառնուրենաւներ եւ հաւթեւենաւն փակումը՝ իւ ճախաւակին:

Կուզենն ուսուցուրին հաստիւի հանեւ նետեւոյ կետու վրայ:

ա). Եւրեկն կը պատահի ու բազունի ԱՄՓՆի հաս-արակուր կամքեւ անկախ պատասխան մը. բայց ասի-իս անենեւին չի հասանակէ թէ ԱՄՓՆը կանոնաւու-պար չի հասարակուիր, կամ թէ յարգելի բաժանուր-դներ ճախանակին չեն սանաւ իւենց թերեւր. Պէտք է ուսուցուրին բնել ու ԱՄՓՆ ոչ Օրորեր է, ոչ այ Շաբաթուրեր, այլ Ամսուրեր մը, զա երէ մենք ամեն չամս եւ քանուրինի խոկ թիւնն եւ կառու բրամի հեզու ամսացինուն հանեւ, զանեւոյ բազուրումներ տեսի կունենան փուտանեւու մէջ, մանաւանի երբ նկատ-առնանի թէ ԱՄՓՆ պիտի երբոյ մինչեւ Եւրոպ եւ Ա-մերիկա:

բ). ԱՄՓՆ իւ այս բացառիկ թիւով կը բայրէ իւ նոր ըշանի հրատարակուրեան եւուր տարին, եւ այս առքին պէտք ու պարտէ կ'զբան բայտաւուի թէ ԱՄՓՆ միօն վրայ տուան իւ բաժանուրներն իւ ամեն անքերի ուսուրան 12 թիւներ ամեն տարի նորի խոկ ԱՄՓՆի Վաշչուրեան, առանց դիւրացնուրեան, փոստի առելու ծախսի թիւն կը կանոնաւուրներ ամսնաց, ուսումն իւենց ԱՄՓՆին այս կամ այս թիւներ:

ԱՄՓՆի վաշչուրեան համար դիւրէն չէ միայ ազ-պատակ իւ բաժանուրներն թէ դրեկան Շեր պատեր:

ԱՄՓՆի հրատարակուրեան առաջին օրն խոկ յոյ-սաւարուեան թէ Խանիսի է բանեղինն ասիկոյ տա յասկ է ինքնին: Եւ համարակ տար կան բանու-նուրներ ու մինչեւ այսօն չեն վնասած իւենց մէկ եւ-կու տարուան բանեղինները:

գ). Եւր յարգելի բաժանուրներ պէտք է բայ զի-նան ու ԱՄՓՆի համար հասնակուան տարեկան մէկու-կէս սուր բանեղինն, հազին կը բայ ԱՄՓՆի հրա-տարակուրեան նիւրունն ճախենաւն, արյանն՝ զրո-ւարի փակէ, բայդ, սալոր, սապարուրեան, փոստ, եւայն ԱՄՓՆի խմբայիններն ու աշխատակիցներ մէկ փառ խոկ չեն սանաւ: Այս իւլոր ինսուլազ դիւրէ կատան մէր բաժանուրներն եւ առաջարարակ բայրէ նետարե-րուուրներն, միջոն եւ միան զայ տար համար թէ հասնակուան փաքչին բանեղինն կանոնաւուր եւ կան-յանի վնասուր ո՛չ միան պիտի դիւրացն ԱՄՓՆի գր-րամական զրդաւան թիւնները, այս նուա հասկի-ներն տարէ տարի կանոնաւուրապէս փակումը: Ասի-կա տա հասկինի կէտ մըն է սեւ զադի մարդու հա-մար, ու ինն ալ բանախուրդները ունին եւ զար կը փառէ:

Կը յուսանն թէ այս բացառուրինները օգտակա-պիտի բլան մեր յարգելի բաժանուրներն ուղիւսի ի-ւենց պարտահանչուրեանք եւ հօգապահուրեանք օգ-

ներ ԱՄՓՆի Վաշչուրեան, այնուա ու զնաւարինիննե-ներ չկըէ ան իւ գրամական ու հաւուական զրդաւ-նուրիններն մէջ:

դ). Կը խնդրուի հանեւ ու ԱՄՓՆի խմբայիւրեան ուղրուան համակինու մէջ դրամական զածեւ չափա-նուրութիւն, այս բանաւուրագուրեան եւ ուրիշ սպա-ռանիկան զածեւու վերաբերեալ ամէն ինչ պէտք է զրոյի զաս բայրի վրայ եւ ուղղուի Տպանախի Տե-չուրեան կամ ԱՄՓՆի Վաշչուրեան, ուզ չէ քէ փոստ ծախսի ինսուլուրեան համար ներփակուան ըլլոյ ԱՄՓՆի խմբայիւրեան ուղղեալ համակի մէջ:

ԱՄՓՆի բաժանուրագուրեան եւ գրամական ուրիշ զրդաւնուրեանց մասին ուրեմն պէտք է դրեւ ուղղուի ԱՄՓՆի Վաշչուրեան, ուրու հասցեն է.

Direction de la Revue SION  
Patriarcat Arménien,  
Jérusalem -- Palestine

### Հ Ա Յ Ա Մ Ա Ր Ա Ւ Բ Ե Ք

ԱՄՓՆ կը փախանակուի շարք մը օրաթերթերու, շարքաթերթերու, ամսաթերթերու եւ ուրիշ պար-րերականներու հնատ, բայց զիս կան տիրչներ աւ որոնց հնատ զիս կը, փախանակուան ԱՄՓՆ:

Կը փախարին փախանակի ԱՄՓՆը բոլոր Հայ թերթերու հնատ, երկու պատասխան, նախ անոր հա-մար որ ԱՄՓՆ անկան բլայ հայ մամուլի հրապա-րակարական շարժումներուն, եւ երկրորդ՝ անոր համար որ Ս. Յակոբայ Մատենագարանը մէկն է այն ապահով հասաւառութիւններն, ուր պէտք է որ գոնուին հայերէն բոլոր թերթերու հաւաքածուներ, իրեւ աղբար հայ կեանրի պատայա պատմու-թեան: Նոյն ինքն թերթերու շահճ կը պահնաչէ որ իրենց հաւաքածուները պահուեն մէկէ աւելի յայնին եւ պահնով կեղունները, որոնց զիմաւորնե-րէն է Ս. Յակոբը:

### Պ Ա Ղ Ե Ս Մ Ի Ե Ք Ե Շ Ո Ւ Յ Ե Ր Վ Ա Ր Ա Յ

Այս տարի Աշունը սրանչելի անցաւ: Նոյեմբերին մէջ չերտաչափը (ասանդիկրաս) 16°—15° էր միջնէւ նյմ. 27. Դէ. կըր զիշելը յանկարծ փոխուցաւ օղը, չերտաչափը իջաւ 10°—11°, փոթորիկ, անձրեւ հնդե-ղի պէտք Բայրու Պաղսասին անձրւութեամբ կ'ապատէր այս արգասաւոր անձրւութն: Որպէս զի խորի ու արօր զործի սկանչին: Կ'ըսուի թէ խիստ ծմեռ մը պիտի անենայ Պաղսասին այս տարի: Առ այժմ կ'անձրեւէ պարբերարար, օղը շատ մեղմ է եւ հա-ճելի, այնպէս որ երբեմ զարունի պատրանը կը տայ օղը՝ պայծառ արեւով եւ կապայտ երկինբար: